

Éditer et commenter les paratextes de la Bible : méthodes et enjeux

Ce séminaire international s'intéresse à un type de textes encore trop souvent négligé par les études bibliques, à savoir l'ensemble des textes qui, dans le livre manuscrit ou imprimé, précèdent ou suivent le texte biblique, ou encore les notes diverses – résumés, commentaires, citations – qui, en marge, y sont associées et peuvent avoir, en amont comme en aval, connu une vie propre et indépendante.

On s'interroge en particulier sur les paratextes des manuscrits grecs et latins, mais aussi des témoins orientaux, qui constituent un encadrement pour l'interprétation ou pour l'utilisation du texte biblique dans des contextes culturels, géographiques et historiques variés. On entend naturellement étendre cette enquête aux pratiques d'encadrement de l'imprimé qu'il soit à visée érudite, théologique ou pieuse, dans les langues savantes comme dans les langues vernaculaires.

Ce séminaire qui a vocation à durer dans le temps se propose, à terme, d'écrire une histoire de la pratique du texte biblique en diachronie, de l'Antiquité à l'époque moderne, à travers ses paratextes.

Il ouvre droit pour les élèves et étudiants de l'ENS ainsi que des établissements partenaires à 6 ECTS (mode de validation à discuter avec les organisateurs).

Organisé par Francesca P. Barone (IRHT) et Arnaud Perrot (CESR)
Contact : francesca.barone@irht.cnrs.fr, arnaud.perrot@univ-tours.fr

Éditer et commenter les paratextes de la Bible

6 octobre

Martin Wallraff (Ludwig-Maximilians-Universität München)

La liminalité de la lecture. Réflexions sur la base des paratextes du Nouveau Testament

24 novembre

Agnès Lorrain (CNRS, Centre Paul-Albert Février, Aix-en-Provence)

Éditer les préfaces grecques aux Évangiles

15 décembre

Marie-Ève Geiger (Ludwig-Maximilians-Universität München)

*La concorde des Pères autour de la concordance des Évangiles :
les paratextes exégétiques hors chaînes dans les tétraévangiles grecs*

26 janvier

Meredith Danezan (KU Leuven, FWO)

*L'argument sur les Proverbes attribué à Athanase et à Chrysostome :
Histoire plurielle d'un texte tombé dans le domaine public*

2 février

Martin Morard (CNRS, IRHT)

*Quand le Texte devient paratexte ou les frontières du Sacré :
Voyage au pays de la Bible latine glosée du Moyen Âge central*

30 mars

Arnaud Perrot (Université de Tours, CESR)

Métamorphoses de Basile de Césarée en paratexte biblique

6 avril

Elise Boillet (CESR, CNRS) **et Vladimir Agrigoroaei** (CESCM, CNRS)

Les paratextes dans les Psautiers en langue vulgaire

25 mai

Marilena Maniaci (Università di Cassino e del Lazio meridionale)

L'apport des capitula à l'histoire du livre de la Bible à l'époque romane

22 juin

Francesca Barone et Flavia Ruani (CNRS, IRHT)

*Textes grecs transmis en tant que paratextes bibliques en syriaque :
les kephalaia des évangiles dans la version harqlénne*

Un jeudi par mois de 10h à 12h, Campus Condorcet, bâtiment Nord, salle 7

Visioconférence possible, merci de bien vouloir contacter les organisateurs.